Porównanie tłumaczeń Ezechiela 29:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I zamienię ziemię egipską w pustynię wśród ziem spustoszonych, i jej miasta będą zrujnowane wśród zrujnowanych miast przez czterdzieści lat. I rozproszę Egipcjan wśród narodów, i rozrzucę ich po (różnych) ziemiach.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Niektórzy wskazują, że tym okresem był okres zależności Egiptu od Babilonii, lata 568-525 p. Chr. Następnie w 525 r. Egipt przeszedł pod wpływy Persji, w 332 r. p. Chr. stał się częścią imperium Aleksandra Wielkiego, a w 31 r. p. Chr. częścią Imperium Rzymskiego. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>330 30:23</x> [↑](#footnote-ref-3)